

**Zeitschrift:** Gesundheitsnachrichten / A. Vogel  
**Herausgeber:** A. Vogel  
**Band:** 20 (1963)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

dies wie wuchtige Schläge aus, ähnlich wie die Aloptropathie gegenüber der schonenden Wirksamkeit homöopathischer Mittel. Wenn man so empfindlich ist, muss man immer auf die Regel achten, die uns versichert, dass schwache Reize anregen, während starke Reize zerstören. Wohl gibt es starke Menschen, denen dies alles nichts ausmachen würde. Wer aber mit milden Mitteln und Anwendungen Erfolg hat, sollte sich vorsichtshalber damit begnügen.

#### **Würgen im Hals verschwindet**

Herr R. aus G. berichtete anfangs September letzten Jahres: «Meine Gattin, 55 Jahre alt, leidet besonders bei Hitze an würgenden Hals-schmerzen. Der Herd liegt am Hals vorn, rechts, wo gewöhnlich der innere Kropf ansetzt, und wir nehmen an, dass es sich um einen solchen handelt. Da meine Gattin etwas herzschwach ist und eine Operation möglichst vermieden werden sollte, wollen wir es mit anderen Mitteln versuchen.

Wir ersuchen Sie daher höflichst um Auskunft, was Sie davon halten, und ob Sie ein Mittel zur Beseitigung oder vorab als Linderung haben, wenn ja, bitten wir um ein solches.»

Wir empfahlen zur Einnahme beim Frühstück und Nachtessen Kelpasan D 3, und zwar anfangs täglich nur 1 Tablette, also morgens und abends nur je eine halbe Tablette. Erst allmählich sollte die Dosis je nach Verträglichkeit gesteigert werden, denn es ist in solchem Falle sehr wichtig, dass man nicht forciert, sondern

die Wirkung genau beobachtet. Sehr günstig ist zur Unterstützung der Kur auch die Einnahme von Drüsennmittel PD 4, und zwar möglichst im täglichen Wechsel mit dem Kelpmittel. Zur weiteren günstigen Unterstützung war noch Urticalcin einzunehmen, denn bei Halsbeschwerden wirkt ein biologisches Kalkpräparat immer heilsam.

Eine weitere Hilfe bildeten Lehmwickel, die über Nacht durchgeführt werden konnten. Der Lehm war mit Johannisoel und Zinnkrauttee anzuröhren, da dadurch seine Heilwirkung verstärkt wird und die Beigabe von Oel das lästige Hartwerden des Lehmes verhindert.

Nach Verlauf von drei Monaten ging ein Bericht ein über die erfolgreiche Wirksamkeit verschiedener Mittel, worunter auch ein kurzer Kommentar war, der Aufschluss über die Hilfeleistung gegen das Halsleiden gab. Er lautete: «Vor drei Monaten habe ich von Ihnen für meine Frau wegen eines Leidens am Hals, das mit einem Würgen verbunden war, Mittel bezogen. Erfolg: Total! Obwohl man sich kürzer nicht ausdrücken kann, möchte ich Ihnen doch für den Erfolg herzlich danken.»

Es ist immer gut, wenn man ein beginnendes Leiden sofort behandelt, statt es durch Unachtsamkeit chronisch werden zu lassen. Man kann ihm auf diese Weise viel sicherer und schneller beikommen und es ohne grosse Mühe wieder beheben. Erfahrungsgemäss leistet das Kelppräparat selbst bei bestehendem Kropf heilsame Dienste. Man muss nur je nach der Art des Leidens mehr oder weniger dosieren.

Die Bioforce sucht im Zuge der Neuorganisation . . .

- eine Telephonistin
- einen jungen Vertreter
- eine Korrespondentin

Wir bieten bei Eignung

- angenehme Arbeitsverhältnisse
- interessante, sinnvolle Tätigkeit und
- gute Salärierung

Wir warten auf Ihre baldige Anmeldung und sind auch dafür dankbar, wenn Sie in Frage kommende Interessenten Ihres Bekanntenkreises darauf aufmerksam machen.

Bioforce, Teufen AR

#### **Vollwertiger**

im Vakuum hergestellter

#### **Holundergelée**

in Gläsern von 450g à Fr. 2.80

kann bezogen werden:

im Reformhaus, in Usego- und  
anderen guten Lebensmittelgeschäften.

Wo nicht erhältlich,

Bezugsquellen nachweis durch die

Bioforce, Teufen AR

**Nicht nur für die schlanke Linie**

durch eine Trinkkur eignet sich das **Molkosan**

**Neu! Molkenpräparat aus frischer Alpenmolke mit Kräuterzusatz**

Ein bewährtes A. Vogel-Produkt

## **Kräuter-MOLKOSAN**

Molkosan wird in erster Linie verwendet an Stelle von Essig zum Zubereiten von Salaten. Mit Molke und Rahm oder Rahmqark, unter Zusatz von Küchenkräutern, kann mit oder ohne Öl eine schmackhafte Salatsauce zubereitet werden. **Molkosan kann auch in Wasser oder mit Mineralwasser gemischt getrunken werden**, wobei auf 2 dl Wasser 1 Esslöffel voll genügt. Äußerlich unverdünnt oder nur schwach verdünnt anwenden.

**Das ideale Getränk für Diabetiker !**

**Erhältlich in Reformhäusern und guten Lebensmittel-Fachgeschäften**

EIN BEWÄHRTES A. VOGEL-PRODUKT



## **Schlafen Sie gut?**

Gesunder Schlaf ist die Voraussetzung für Leistungsfähigkeit und gute Laune. Trinken Sie darum täglich **100% koffeinfreien Früchte-Kaffee-Extrakt**

## **BAMBU**

**BAMBU** ist der neue Name der seit 40 Jahren bewährten Vogel's Früchte-Kaffee-Mischung (Eicheln, Feigen, Getreide und Wurzeln) in Extraktform. Für eine Tasse guten Früchtekaffee nehme man einen Teelöffel voll Extrakt und übergiesse denselben mit heißem Wasser. Besonders delikat mit roher Milch oder Rahm. **Auch für Kinder !**

**Verlangen Sie daher BAMBÚ überall da, wo Sie die andern Vogel-Produkte einkaufen.**

Dose ca. 50 Tassen nur Fr. 2.—. Familien-Dose ca. 200 Tassen nur Fr. 7.—



# NUSSA NUXO CREME

Entdecken Sie täglich neue Genüsse! Versuchen Sie NUSSA und NUXO-CREME auf dem Alltagsbrot, auf Zwieback, Knäckebrot oder auf jedem guten Spezialbrot. Mandeln und Haselnusskerne neuer Ernte verleihen den exquisiten Nussgeschmack.

J. KLAESI, Nuxo-Werk AG, Rapperswil SG

2

bewährte Brotaufstriche  
der neuzeitlichen  
Ernährung

Ein Tip:

Mit NUXO-CREME  
schmeckt Birn-  
und Früchtebrot  
besonders delikat.

Ein Vorteil

Diese zwei  
NUXO-Produkte  
sind monatelang  
haltbar.

Mit Juwo-Punkten